



UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS
General Certificate of Education Ordinary Level

SECOND LANGUAGE URDU

3248/01

Paper 1 Composition and Translation

October/November 2012

2 hours

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

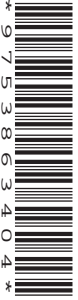
Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer **all** questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.



دی گئی ہدایات غور سے پڑھیے:

جواب لکھنے کی کاپی میں دی گئی ہدایتوں پر عمل کریں۔

تمام پرچوں پر اپنا نام، سینئر نمبر اور امیدوار کا نمبر لکھیں۔

صرف نیلے یا کالے رنگ کا قلم استعمال کریں۔

سٹپیل، گوند، ٹپ ایکس، وغیرہ کا استعمال منع ہے۔

ہر سوال کا جواب دیں۔

اگر آپ ایک سے زیادہ جوابی کاپیوں کا استعمال کریں، تو انہیں مضبوطی سے ایک دوسرے سے نتھی کریں۔

اس پرچے میں دیئے گئے تمام سوالوں کے مارکس بریکٹ میں دیئے گئے ہیں۔ []

This document consists of 3 printed pages and 1 blank page.



Part 1: Directed Writing

Write an article in Urdu in response to the poster below. Your article should be about 150 words long. You should include the points written below the poster. It will be to your advantage to keep to the recommended length. [15]

قومی سپورٹ میگزین کی طرف سے
مضمون نویسی کا مقابلہ

صحت مند طرز زندگی

مقابلے کی آخری تاریخ - یکم جون ۲۰۱۲
بین الاقوامی مقابلے کے دو ٹکٹ مفت

آپ نے مضمون نویسی کے مقابلے کا یہ اشتہار دیکھا ہے اور حصہ لینے کا فیصلہ کیا ہے۔

اپنے مضمون میں درج ذیل باتیں شامل کریں:

- روزمرہ کے معمول میں ورزش کی اہمیت۔
- ورزش کے علاوہ صحت مند رہنے کے لیے کیا کیا جاسکتا ہے؟
- لوگوں کو ورزش کی طرف راغب کرنے کی تجاویز۔

Part 2: Letter, Report, Dialogue or Speech

From a choice of two questions, write **one** composition in Urdu of about 200 words. It will be to your advantage to keep to the recommended length. [20]

(a) آپ گھر پر انٹرنیٹ لگوانا چاہتے ہیں، لیکن آپ کے والدین ناخوش ہیں۔
آپ ان کو راضی کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ پیش آنے والا مکالمہ لکھیں۔

or

(b) آپ نے گزشتہ چھٹیوں میں کسی رشتہ دار کی شادی کی تقریب میں شرکت کی تھی۔ اپنے
ایک دوست کے نام خط لکھیں جس میں آپ اس تقریب کے تاثرات تفصیل سے بتائیں۔

Part 3: Translation

Translate the following passage into **Urdu**.

It is said that the only thing that English people are happy to talk about is the weather. Whenever they meet someone, they will say something like "lovely weather isn't it?" or "do you think it's going to rain today?" The reason for this is that in England nobody knows whether it will be sunny, rainy, foggy or snowy from one hour to the next.

In the subcontinent, the weather is not a very interesting thing to talk about. For example, if you are in Lahore in April it will be hot and sunny, while in August it will be very hot and rainy. In November it will be pleasantly cool and clear. Everyone knows what the weather will be like in a particular season so there really is no need to talk about it! [20]

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.